法鼓山南亞海嘯 斯里蘭卡專案結案報告

壹、緣起

93年12月26日於南亞地區發生大海嘯,法鼓山慈善基金會立即進行初期之急難救助及物資援助,隨後即投入人力、物力援助斯里蘭卡五年災後重建計畫。為順利推動重建計畫,法鼓山在當地成立安心服務站,以便就近及有效的服務當地受災民眾。

災難過後,災民的心靈、生活、謀生技能皆需要相當的援助,因此 五年的重建過程中除了初期的物資援助外,亦針對災區民眾進行慰訪關 懷、課程規劃、獎助學金、學用品頒發…等服務方案,希望藉此改善災 區民眾的生活及提升其受教育的機會。同時因為斯里蘭卡在醫療方面的 資源非常缺乏,故法鼓山除每年派遣醫療關懷團外,也由常駐當地的護 理義工為災區民眾提供醫療關懷服務,促進災民的健康。

貳、專案期程

自 93 年 12 月 26 日至 98 年 12 月 31 日止,進行為期五年之災後重建救助工作。

參、服務範圍及對象

- 一、以海嘯受災區的民眾為主要協助對象
- 二、協助範圍:以南部地區的 Matara、Weligama、Ambalantota、Suriyawewa 為主,及其他經評估需協助的北部地區。

肆、專案目標

以法鼓山安心、安身、安家、安業之宗旨執行下列專案:

- 一、興建台灣村各項硬體建築:建立台灣村為一小型社區,使村民得到完善的照顧,在海嘯過後能在台灣村安定的生活,重新建立家庭的各項功能。
- 二、開設相關課程:提昇村民的就業率,改善家中經濟狀況,及增加學童 受教育的機會,提高升學、就業的能力。
- 三、慰訪關懷:提供災區民眾心靈上的支持與鼓勵,讓災區民眾在生活上 有所寄託,並提供相關資訊,如醫護常識、急難救助、醫療補助…等,

期藉此讓災區民眾回歸正常生活軌道。

- 四、捐助、培力當地非營利機構:與當地營運良好的非營利機構合作,並協助充實其設備,使其得以繼續為當地服務,改善當地民眾生活及健康狀況。
- 五、辦理醫療關懷團及衛教課程:解決村民一般病痛,給予基本保健觀念。

伍、執行內容:依四安說明如下

- 一、安家: 興建台灣村各項硬體建築:
 - (一) 興建台灣村 100 戶
 - (二)興建幼稚園
 - (三)興建水塔
 - (四)興建法鼓出安心服務站
 - (五)興建健康服務中心
 - (六)興建課輔教室

二、安業: 開設相關課程:

- (一)規書課輔課程
- (二)規畫電腦課程
- (三)規畫英文課程
- (四)辦理角落圖書館

三、安心:慰訪關懷

- (一)慰訪關懷
- (二)學用品補助
- (三)教育補助
- (四)援助北部海嘯戰爭區難民營

四、安身:辦理醫療關懷活動

- (一)醫療關懷團:共辦理八梯次
 - 1. 第一梯次 94/01/01~94/01/09
 - 2. 第二梯次 94/09/07~94/09/15
 - 3. 第三梯次 94/12/21~95/01/05
 - 4. 第四梯次 95/05/11~95/05/21
 - 5. 第五梯次 95/11/29~95/12/10
 - 6. 第六梯次 96/08/10~96/08/14
 - 7. 第七梯次 97/12/06~97/12/17
 - 8. 第八梯次 98/10/16~98/10/27

- (二) 舉辦外傷護理課程及平日傷口護理服務
- (三)捐助台灣村住戶床、桌子、椅子…等家具類用品

五、捐助與培力當地非營利機構:

- (一)補助台灣村蓮心幼稚園營運費用
- (二)補助 Tangalla 復健中心協助受災民眾裝設義肢、復健、職訓費用

陸、執行內容與成果:

●安家: 興建台灣村各項硬體建築

一、興建台灣村 100 戶:

- (一)成效:使災區民眾達到最基本的「住」的生活需求,「住」的問題 解決後,可使災區民眾的生活較快穩定下來。
- (二)執行期間:94年2月至94年9月(施工期間)

入住時間:94年9月村民陸續進住



台灣村房舍



台灣村房舍

二、興建幼稚園:

- (一)成效:使學童接受基礎教育,每年約有 45~50 位學童因而受益,營 運三年半,約有 250 人次左右的孩童獲得優質的基礎教育課程。
- (二)執行期間:94年10月至95年7月(施工期間)

運作時間:96年迄今



幼稚園正面



幼稚園全景

三、興建水塔:

(一)說明:南部少雨、缺水,村民用水常面臨短缺情況,而家中又無儲水設備,造成諸多不便,除此之外也有可能因為缺水而產生衛生問題,引發疾病。為解決基本用水情形,故與紅十字會合作興建水塔,希望改善缺水帶來的不便。

(二)執行期間:94年10月至95年7月(施工期間)

完工日期:95年7月14日



水塔施工情形



水塔完工圖

四、興建法鼓山安心服務站:

(一)成效:安心站成立後,在台灣村陸續辦理相關課程及提供醫療服務。

(二)執行期間:94年7月至95年7月(施工期間)

啟用時間:95年7月迄今



安心服務站



安心服務站門牌

五、興建健康服務中心:

- (一)成效:
 - 1. 提昇村民健康
 - 2. 提供基本衛生教育
 - 3. 減輕村民就診的經濟負擔

(二)執行期間:95年6月19日至96年1月26日(施工期間)

啟用時間:96年5月迄今





健康服務中心外觀

診療室

六、興建課輔教室:

- (一)成效:提昇學童上課的品質,使學童有一專用的學習場所,並促進 學童的學習意願。
- (二)執行期間:96年9月25日至96年11月30日(施工期間) 啟用時間:97年1月迄今



課輔教室全圖



課輔教室

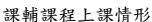
●安業: 開設相關課程

一、規劃課輔課程:

(一)成效:

- 1. 確實減少村民的經濟負擔,使村民生活更穩定
- 2. 使學童有更多的教育機會
- 3. 提昇學童升學率
- 4. 受益人次: 26, 234 人次
- (二)執行期間:96年6月1日~98年12月18日







課輔課程上課情形

二、規劃電腦課程:

(一)成效:

- 1. 成人班、專業繪圖班:使村民習得一技之長,並順利就業,改 善經濟狀況
- 2. 學童班: 使學童熟悉電腦操作,並了解學習電腦對未來生活的 重要性,引發學童向上的力量。
- 3. 受益人次: 2, 469 人次

(二)執行期間:96年9月3日至98年12月22日



電腦課程上課情形



電腦課程上課情形

三、規劃英文課程:

(一)成效:

- 1. 提昇村民對英文的熟悉度,並勇於開口
- 2. 增加高年級學童的英文能力
- 3. 受益人次: 361 人次

(二)執行期間: 97年6月20日至98年6月15日

四、辦理台灣村角落圖書館:

- (一)活動內容規畫如下:
 - 1. 閱讀辛哈拉文及英文書籍
 - 2. 安排說故事時間,並請學童心得分享

3. 影片欣賞, 並請學童心得分享

(二)成效:

- 1. 使學童勇於發表內心的想法
- 2. 提昇學童閱讀的興趣
- 3. 受益人次:1,142 人次

(三)執行期間:98年7月1日至98年12月11日



義工帶領孩童閱讀



孩童舉手搶答主持人的提問

●安心:慰訪關懷

一、慰訪關懷:

(一)成效:

- 1. 照顧村民基本生活需求
- 2. 受益人次:
 - (1)個案關懷戶數:2,232戶
 - (2)慰訪關懷:25,249人次
 - (3)生活補助:2,904 人次
 - (4)醫療補助:7,437人次
 - (5)外傷護理處置:1,790人次

(二)執行期間:94年1月至98年12月



家訪



家訪

二、學用品補助:

(一)成效:

- 1. 減少家庭學雜費的負擔,使家庭不因此項支出,而使生活陷入 困境。
- 2. 增加學童就學的機會,並提升學童就學的品質
- 3. 補助人次: 9205 人次(含物資補助)

(二)執行期間:96 年第三學期至98 第三學期,共辦理六次

註:蘭卡學制--第一學期一月至四月、第二學期五月至八月、第三學期九月至十二月



核對名冊

發放學用品

三、教育補助:

(一)成效:

- 1. 減少家庭在學童補習費的負擔,使家庭不因此而陷入生活困境。
- 2. 增加學童就學的機率
- 3. 補助人次:102 人次

(二)執行期間:96年第三學期至98年第三學期,共辦理七次



舉辦教育補助活動



舉辦教育補助活動

四、援助北部海嘯戰爭區難民營

(一)成效:提供580户難民所需的基本食物,受益人數2,300人

(二)執行期間:98年12月



北部戰爭區居住情形



發放食物卷給當地居民

●安身:辦理醫療關懷活動

一、辦理八梯次醫療團:

(一)成效:

1. 服務總人次:15,101 人次

2. 讓病人了解如何自我照顧

(二)執行期間:94年1月至98年10月,共辦理八梯次



醫生問診中



護理人員為當地村民量血壓

二、外傷護理處置課程

(一)成效:

- 1. 加強村民對衛生護理的觀念
- 2. 習得簡易的外傷護理方式
- 3. 增加自我照顧及照顧他人的能力
- 4. 受益人次:73 人次

(二)執行期間:98年7月30日至98年12月22日





敷藥教學

包紮教學

三、捐助台灣村 300 户家具類用品:

(一)成效:使村民得以維持基本生活品質

(二)執行年度:94年、95年

●捐助與培力當地非營利機構

一、 補助台灣村蓮心幼稚園營運費用:

(一)成效:

- 1. 幼稚園能繼續提供學習園地給當地幼兒
- 2. 學童能接受最基礎的教育,而不致喪失學習的機會

(二)執行年度:96年、98年

二、補助 Tangalla 復健中心協助受災民眾裝設義肢、復健、職訓費用:

(一)成效:

此復健中心位於該國南部,在海嘯過後也全力投入災區民眾的安置與殘障者的復健工作與職業訓練,為斯里蘭卡唯一全方位服務的復健中心。

- 1. 補助十位殘障人士義肢
- 2. 補助復健者言語治療費、物理治療費…等

(二)執行年度:98年12月

一、辦理台灣青年與斯里蘭卡青年交流活動:

(一)成效:

根據參予青年所繳交的心得感想,可以得知,此行中青年們的收獲為:

- 1. 體會到當地當地生活與台灣生活的差異,並從中了解到生活中 真正的需求為何,不一定是物質方向的,也可以是精神方面的。
- 2. 面對不同文化的人,在溝通、價值觀方面可以更有包容
- 3. 在慰訪關懷過程中,了解到其實真正受惠的是自己。藉由關懷 他人的行動,反思自已從中獲得的其實更多。

(二)執行期間:97年7月30日至97年8月11日



文藝交流(學習書法)



台灣青年與蘭卡青年心得分享

柒、結語:

南亞海嘯以來,除了初期的物資援助外,後續的硬體重建、慰訪關懷…等,皆使災區民眾在傷痛中慢慢回歸正常生活,達到法鼓山「安心、安身、安家、安業」的救助目標,整體效益簡述如下:

- 一、興建房舍及公共設施,使村民在安定的環境中生活,並漸漸找到安身 立命的方向。
- 二、台灣村開設的各項課程,已讓村民了解到教育的重要性,並鼓勵家中 學童就學,及多元化的學習。
- 三、對於急需協助的案家,給予關懷及相關補助,除了改善家中經濟狀況, 對於個案的關懷亦使個案產生安心及繼續前進的力量。
- 四、藉由醫療服務改善村民的健康狀況,並使村民習得簡單的自我保健方法,減少疾病的惡化及產生。